

OBSAH

Dílo Adama Mickiewicze a slovanský Balkán	3
Poznámky	31
Recepce díla Alexandra Sergejeviče Puškina na Balkáně	37
Poznámky	66
Jmenný rejstřík	73

JMENNÝ REJSTŘÍK

- Aristofanes, 21
Asnyk Adam, 23
Aškerc Anton, 63, 64, 65
- Babukić Vjekoslav, 51
Badalić Josip, 47, 48, 52, 68, 69
Bagrjana (Bagrjanová) Elisaveta, 26, 35
Bagrickij Eduard, 60
Bakalov Georgi, 57, 69
Balzac Honoré de, 52
Ban Matija, 16
Barteněv P. I., 57, 58, 70
Batowski Henryk, 31, 33
Bavtirovski Trajan, 60
Bechyňová Věnceslava, 33
Bělinskij V. G., 51, 54
Benešić Julije, 18, 19
Berkopec Oton, 32
Bobčev St. S., 23
Bogdanov Ivan, 34
Bogović Mirko, 48, 50
Bojadžiski Boris, 60
Borovský Karel Havlíček viz Havlíček-Borovský Karel
Boué Ami, 41
Broniewski Wladyslaw, 26, 27, 67
Bürger G. A., 31
Byron G. G., 8, 21, 22, 49, 65
- Cankar Ivan, 8, 63, 65
Celestin Fran, 8, 62
Czajkowski Michal, 12, 15
- Czartoryski Adam, 12
- Čapek Karel, 25
Čech Svatopluk, 17, 23
Čelakovský F. L., 6, 16
Čilingirov Stilijan, 23
Čop Matija, 5, 6, 65
Ćorović Svetozar, 19
Ćosić Branimir, 19
- Daničić Jiří (Djuro), 33
Danojlić Milovan, 46
Dante Alighieri, 21, 31
Debeljak Tine, 9, 32
Demeter Dimitrija, 16, 17, 48, 49, 50
Dimitrović-Kotoranin Špiro, 48
Dimitrovo­vá Blaga, 27
Dinekov Petär, 27, 29, 36, 57, 69
Dolęga-Mostowicz Tadeusz, 23
Domjanić Dragutin, 51
Dorovský Ivan, 32, 33, 34, 66, 67, 68, 70
Dostojevskij F. M., 52
Drašković Janko, 51
Dubrovskij Petr, 10
Dučić Jovan, 13, 45, 46
- Erben K. J., 16, 33
Erichonov L. S., 70
- Feldmann Wilhelm, 24
Filonov Andrej, 54
Fleming Alexandr, 31

- Francev V. A., 66
 Furnadžiev Nikola, 26

 Gabeová Dora, 24, 25, 27, 35, 36
 Gaj Ljudevit, 10, 11, 15, 16, 17, 31,
 47, 48, 51, 52
 Galachov A. D., 54, 57, 69
 Galczyński K. I., 27
 Georgiejević Krešimir, 19, 33, 34
 Gilevski Paskal, 36
 Gjurčinov Milan, 60
 Goethe J. W., 20, 22, 43, 49, 52, 63
 Gogol N. V., 29, 54
 Gostl Ivan, 69
 Govekar Fran, 32
 Grabowski Tadeusz, 24, 35
 Greč N. I., 44, 67
 Gregorčič Simon, 62, 65
 Grozev Grozju, 29
 Grubešlievová Marija, 26
 Gundulić Ivan, 17

 Hamm Josip, 19
 Harambašić August, 17, 51
 Havlíček Borovský Karel, 48
 Hećimović Branko, 69
 Heine Heinrich, 21, 22, 63, 65
 Honzík Jiří, 70
 Homér, 18, 21
 Horák Jiří, 31
 Hranilović Jovan, 51
 Hribar Ivan, 65
 Hugo Victor, 20, 49
 Hus Jan, 20

 Choma Branislav, 33, 34
 Chomjakov A. S., 47
 Chopin Fryderyk, 31
 Christov Kiril, 23, 25, 35

 Ibsen Henrik, 22
 Ignatijević-Tkalac Imbro, 48
 Ignjatović Jakov, 10, 32
 Igov Svetlozar, 21, 34
 Ilešić Fran, 8, 32
 Ilić Vojislav, 46
 Isačenko Alexandr, 9, 32
 Ivanovski Srbo, 60, 61

 Jagić Vatroslav, 45, 52, 67–71
 James Henry, 38
 Jasenov Christo, 23
 Jastrun Mieczyslaw, 9, 19
 Jazykov N. M., 47
 Jeriš Fran, 8
 Jež T. T., 27
 Jirásek Josef, 33
 Jireček Konstantin, 29, 33
 Jordan Wilhelm, 11
 Jovanović-Zmaj Jovan, viz Zmaj-
 Jovanović Jovan
 Jovanović Petar, 11
 Jurandot Jerzy, 27
 Jurčić Josip, 62

 Karadžić V. S., 9, 16, 43, 44, 67
 Karanov Efrem, 22, 29, 36
 Karanova L., 29, 30, 36
 Kasprovicz Jan, 24, 25, 35
 Kesjakov Christo, 25
 Kette Dragotin, 8, 32, 63

- Kletnikov Evtim, 60, 61
 Klopčič Mile, 65
 Knjažeski Zachari, 54
 Kochanowski Jan, 6
 Kojan Jan, 68
 Kolbuszewski Stanislaw, 19
 Kołcov A. V., 21, 65
 Kollár Jan, 5, 6, 8, 10, 15, 16, 17, 47, 52, 62
 Kondakov P. N., 71
 Koneski Blažc, 30, 36, 60
 Konopnická Maria, 23, 26, 35
 Konstantinov Aleko, 56
 Koperžinskij K. A., 69
 Kopitar Jernej, 5
 Korytko Emil, 6, 31
 Kostić Laza, 46
 Koščević Vjekoslav, 52
 Kovačev Nikolaj, 26
 Koziolová Urszula, 27
 Kozlov I. I., 57
 Krasinski Zygmunt, 23, 30
 Kraszewski J. I., 23
 Krejčí Karel, 3, 7, 16, 18, 20, 22, 28, 31–34, 36
 Krleža Miroslav, 4, 19
 Krylov I. A., 21, 54
 Křička Petr, 70
 Kuev Kujo, 26, 27, 35, 36
 Kujumdžiev Krästjo, 35
 Kupala Janko, 36
 Kuzmanić Ante, 15

 Lah Ivan, 8
 Lalić Radovan, 13, 33, 46
 Lavrov Petr, 40, 42, 66, 67, 69, 71

 Lermontov M. Ju., 18, 21, 46, 47, 51, 54, 57, 59, 63
 Levstik Fran, 8, 62, 65
 Liprandi I. P., 42
 Lipovec (Lipovcová) Albinca, 32
 Liszczyński Adam, 12
 Lučić Filip, 41
 Ludvik Dušan, 9

 Magarašević Djordje (Georgij), 10, 32, 44, 46
 Mácha K. H., 21, 31
 Maksimovićová Desanka, 35, 46
 Maretić Tomislav, 18, 47, 51, 52
 Marković Franjo, 17
 Mažuranić Ante, 51
 Medić Danilo, 51
 Menzinger Janez, 65
 Mérimée Prosper, 43, 44
 Mickiewicz Adam, 3–38, 44, 49, 51, 52, 61, 62, 63, 65, 66, 68, 70
 Michalski J. O., 26
 Miklošič Fran, 7
 Miladinov Konstantin, 59, 60, 70
 Milkowski Zygmunt, 14
 Miłosz Czesław, 9
 Milton John, 31
 Milutinović Sarajlija Sima, 13, 19, 33, 34, 42, 67
 Mioč Pero, 20
 Mitropan P. A., 68
 Molière, 21
 Molé Vojeslav, 8, 32
 Murn-Alexandrov Josip, 8, 63, 64

- Nakovski Petre, 36
 Naso Ovidius Publius, viz Ovidius
 Naso Publius
 Někrasov N. A., 21, 54, 57, 59
 Nemojewski Andrzej, 23
 Neruda Jan, 20, 21, 23
 Nezval Vítězslav, 25, 27
 Nikitin I. S., 57
 Njegoš Petar Petrović, 13, 45
 Norwid C. K., 9
 Novaković Stojan, 13, 46

 Obradović Dositej, 45
 Obrenović Miloš, 16, 42, 43
 Odrowaž-Pieniażek Janusz, 30
 Opitz Karl Ludwig, 31
 Ovidius Naso Publius, 18, 39, 67

 Palmović Andrija, 17
 Panteleev Dimităr, 26, 35
 Paparrigopoulos Kostas, 67
 Parolek Radegast, 70
 Paternu Boris, 6, 31, 32
 Pavić Milorad, 46
 Pavlović Teodor, 10, 32
 Penev Bojan, 24, 25, 26, 35
 Petôfi Sandor, 21, 22
 Petranović Božidar, 45, 46
 Petrarca Francesco, 6, 21, 31
 Petrov Alexandr, 46
 Pintar Ivan, 62
 Pirch O. D., 43
 Pišút Milan, 32
 Pogodin Alexandr, 32
 Pohlín Marko, 9
 Polívka Jiří, 71

 Popkonstantinov Christo, 29
 Popović Miloš, 10–13, 32, 46, 47
 Preobraženskij Z. N., 70–71
 Preradović Petar, 31
 Prešeren France, 5–9, 21, 31, 32, 62–
 65
 Pretnar Tone, 9, 32
 Pretočki Ivan F. Ž., 68
 Prijatelj Ivan, 62, 63, 65, 70, 71
 Prohaska Dragutin, 18, 34
 Prus Boleslaw, 23, 27
 Przybyszewski Stanislaw, 23
 Pucić Medo, 15, 16, 18, 33, 34, 48,
 51
 Purkyně J. E., 16
 Puslojić Adam, 46
 Puškin A. S., 5, 11, 18, 20, 21, 22,
 24, 32, 37–71

 Racine Jean, 21
 Radić Antun, 48
 Radičević Branko, 46
 Rakovac Dragutin, 16, 51
 Ranjina Dinko, 31
 Ravníkar-Požnčan Matevž, 31
 Reymont Wladyslaw, 23, 26, 32
 Rilke R. M., 63
 Ristevski Duško, 70
 Robert Cyprien, 11
 Rusakiev Simeon, 54, 55, 69, 70
 Rydel Lucjan, 24
 Rylejev K. F., 18

 Sarandev Ivan, 35
 Seifert Jaroslav, 25
 Sekulićová Isidora, 46

- Sęp Szarzyński Mikołaj, 6
 Shakespeare William, 17, 21, 31, 50
 Schiller Friedrich, 17, 21, 29, 49
 Schlegel A. W., 6, 7, 31
 Schlegel Friedrich, 6, 7
 Sibinović Miodrag, 46, 68
 Simidov Filip, 29
 Simović Ljubomir, 46
 Sienkiewicz Henryk, 20, 23, 27
 Skácel Jan, 9
 Skerlić Jovan, 43, 67
 Sládkovič Andrej, 35
 Slavejkov Penčo, 56, 69
 Slavejkov P. R., 4, 22, 54–58
 Słoński Stanisław, 25, 35
 Słowacki Juliusz, 21, 23, 24, 26, 27, 30, 35
 Sóban B., 71
 Sobolevskij S. A., 44
 Solovjov A. V., 67
 Staff Leopold, 30
 Stalev Georgi, 60
 Stejić Jovan, 46, 68
 Stojanov Ljudmil, 26, 57, 69
 Stojanov Zachari, 22, 26, 29
 Stojković A., 42
 Srezněvskij I. I., 66
 Subotin Stojan, 13, 33, 34
 Szarzyński Sęp Mikołaj, viz Sęp Szarzyński Mikołaj
 Szyborská Wisława, 27
 Šafařík P. J., 16, 42, 44, 46, 47, 66
 Šapčanin-Petrović Milorad, 46
 Šaula Djordje, 19, 34
 Ševčenko T. G., 17, 20, 54, 57, 59
 Šenoa August, 17
 Šimunović Dinko, 19
 Šišmanov Ivan, 54, 69
 Šrepol Milivoj, 18, 33, 47, 48, 49, 51, 52, 68
 Štefanová Rozka, 9, 32
 Štipljević Slava, 25
 Štoos Pavao, 51
 Štúr Ludovít, 17
 Šulek Bogoslav, 51, 69
 TALVJ = Teresa Albertina Luisa von Jacob, 43
 Tasso Torquato, 21
 Ternovec Bogdan, 62
 Ternovec M. A., 8, 70
 Tetmajer-Przerwa Kazimierz, 23, 24
 Todorovski Gane, 36
 Tolstoj L. N., 52
 Tomić J. E., 51, 68
 Trdina Janez, 8
 Trifonov T. C., 56
 Trnski Ivan, 17, 48, 50, 51, 52
 Trubeckoj N. S., 44, 67
 Turgeněv I. S., 22, 48, 52, 54
 Tuwim Julian, 26, 27, 30
 Uhland Ludwig, 52
 Vakarelski Christo, 26
 Valjavec Matija, 7
 Vazov Ivan, 20–23, 34, 56, 69
 Veber-Tkalčević Adolf, 17, 52
 Veličkov Konstantin, 21, 34, 56, 69
 Velikanović Iso, 18, 34, 45, 52
 Veněvitinov D. V., 47
 Vesel Ivan, 62, 65

- Vesel-Koseski Jovan, 62
Vidmar Josip, 65
Vlček Jaroslav, 67
Vodušek Božo, 32
Vranusis L., 67
Vraz Stanko, 5, 6, 7, 10, 11, 16, 17,
47, 48, 49, 51, 66, 68
Vrchlický Jaroslav, 21
Vukelić Lavoslav, 17
Vukotinić Ljudovit, 16, 48, 50, 51

Wasilewska Wanda, 26, 36
Wolker Jiří, 25

Ypsilantis Alexandros, 40

Zadavec Franc, 32
Zajc Ivan, 51
Zdziechowski Marian, 38
Zmaj-Jovanović Jovan, 21, 46
Zoidis G. I., 67
Zwierkowski Ludwik, 12, 14

Žakelj Anton, 61
Želeński Tadeusz, 27
Žeromski Stanislaw, 27
Žigon Avgust, 9
Žinzifov Rajko, 57–60
Živaljević Danilo, 18
Živančević Milorad, 46
Živanović Djordje, 16, 20, 32, 33
Žukovskij V. A., 46, 47, 54
Župančić Oton, 8, 32, 35, 63, 65, 68